Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande

Band: 57 (1931)

Heft: 15

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

ORGANE DE PUBLICATION DE LA COMMISSION CENTRALE POUR LA NAVIGATION DU RHIN ORGANE DE L'ASSOCIATION SUISSE DE TECHNIQUE SANITAIRE

ORGANE EN LANGUE FRANÇAISE DE LA SOCIÉTÉ SUISSE DES INGÉNIEURS ET DES ARCHITECTES ainsi que de la Société vaudoise des Ingénieurs et des Architectes, de l'Association des Anciens Elèves de l'Ecole d'Ingénieurs de l'Université de Lausanne et des Groupes Romands de la G. e. P.

ABONNEMENTS:

Suisse: 1 an, 12 francs Etranger: 14 francs

Pour sociétaire :

Suisse: 1 an, 10 francs Etranger: 12 francs

Prix du numéro : 75 centimes.

Pour les abonnements s'adresser à la librairie F. Rouge & C°, à Lausanne

COMITÉ DE RÉDACTION Président: R. NEESER, ingénieur, à Genève. Secrétaire: EDM, EMMANUEL, ingénieur, à Genève.

MEMBRES

Fribourg: MM. L. HERTLING, architecte; A. ROSSIER, ingénieur; R. DE SCHALLER, architecte. — Vaud: MM. C. BUTTICAZ, ingénieur: EPITAUX, architecte; E. JOST, architecte; A. Paris, ingénieur; CH. THÉVENAZ, architecte. — Genève: MM. L. ARCHINARD, ingénieur; CH. Welberl, architecte. — Neuchâtel: MM. ED ELSKES, ingénieur A. MÉAN, ingénieur cantonal; E. PRINCE, architecte. — Valais: MM. J. COUCHEPIN, ingénieur, à Martigny; HAENNY, ingénieur, à Sion.

REDACTION: H. DEMIERRE, ingénieur, VEVEY, Rue de la Madeleine, 15.

CONSEIL D'ADMINISTRATION DU BULLETIN TECHNIQUE A. DOMMER, ingénieur, président. — G. EPITAUX. — M. IMER. F. ROUGE, libraire. — E. SAVARY, ingénieur.

ANNONCES:

Le millimètre sur 1 colonne :

Rabais pour annonces répétées

Tarif spécial pour fractions de pages.

Régie des annonces: Indicateur Vaudois (Société Suisse d'Edition) Jumelles, 4, Lausanne.

ADMINISTRATION: LIBRAIRIE F. ROUGE & C°, RUE HALDIMAND, 6, LAUSANNE



Troesch & C° S.A., Berne

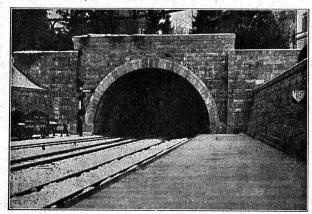
Fabrique d'Appareils Sanitaires





Société Anonyme des Aciéries ci-devant Georges Fischer, Schaffhouse. F 230





Tunnel du "Ulmberg" à Zurich.

Entreprise Générale de Bâtiments et de Travaux publics

J. J. RUEGG & C°

39, Bühlstrasse

ZURICH

Bühlstrasse. 3

Terrassements - Canalisations Maçonnerie - Béton armé

BUREAU D'INGÉNIEUR



Les installations et armoires frigorifiques

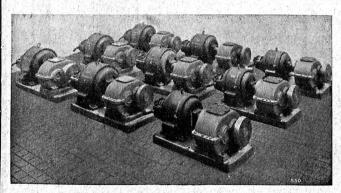
avec le frigorigène A-S original



travaillent depuis plus de 20 ans sans dérangement, sans réparation, sans remplissage et sans entretien. Il est préféré par les métiers, l'industrie et la science, comme machine la plus sûre actuellement sur le marché.

Demandez, sans engagement pour vous, la collaboration gratuite aux projets d'une installation frigorifique, par la

Société Anonyme des Frigorigènes AUDIFFREN SINGRÜN, Bâle, 4

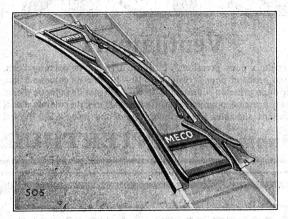


S. A. DES ENGRENAGES MAAG

Série de réducteurs de vitesse à double réduction

Réducteurs et multiplicateurs complets
Pompes à engrenages
Engrenages pour tout usage

Avec les Aiguilles Saute-Rails MECO



vous établissez en quelques minutes de nouveaux raccordements de voie

Sur les chantiers de construction, dans les tuileries, gravières, etc., il arrive qu'une déviation de la ligne doit être établie rapidement.

Tandis que jusqu'à présent cela n'était possible qu'à grands frais et forte perte de temps, aujour-d'hui, grâce à l'aiguille Saute-rails "MECO" une bifurcation, permettant le passage de convois complets, est installée en un clin d'œil sans interruption de la voie principale.

Vente exclusive par

ROBERT AEBI & Cie, 7

Téléphone 31.750

MACHINES D'ENTREPRISES

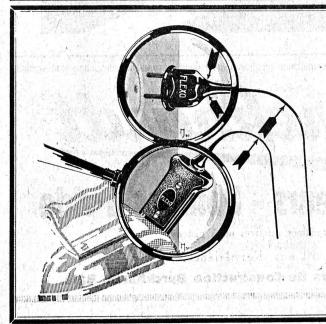
Werdmuhleplatz, 2

IMPERMÉABILISANTS A PRISE LENTE ET RAPIDE



s'appliquant même sous forte pression d'eau

Gasp. WINKLER & Cie - Altstetten - Zurich



Câblerie Flexo S.A., St-Gall

Connaissez-vous déjà les cordons de raccordement "Flexo" répondant aux prescriptions de l'A. S. E.? Dans le cas contraire veuillez nous demander une offre. Les cordons Flexo s'utilisent spécialement pour le raccordement aux fers à repasser, radiateurs transportables, appareils de chauffage électrique et baladeuses.

Nous fabriquons cn outre:

Fils isolés au caoutchouc et câbles munis du fil distinctif de qualité, câbles spéciaux pour le raccordement de moteurs agricoles et câbles super-flexibles pour machines électriques à souder.

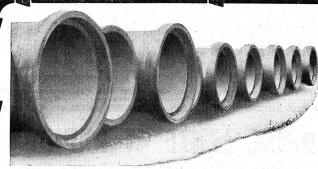
Pompes centrifuges

toutes exploitations agricoles et in fustrielles, installations d'accumu- la basse pression pour pressions de 10 – 100 mm de colonne d'eau, lation, alimentation de chaudières, irrigation et drainage, service d'incendie, pompage d'eaux d'égout et fonçage de mines. Pompes à haute pression pour pressions de 60-2000 mm de colonne d'eau,

Ventilateurs

pour stations de distribution d'eau municipales et communales, héli coïdaux pour pressions . . . jusqu'à 10 mm de colonne d'eau, à moyenne pression p. pressions de 60 - 300 mm de colonne d'eau, domestiques à fonctionnement automatique. Pompes sur chariots. Exécutions spéciales livrées pour des débits jusqu'à 500 m³/sec.

SULZER FRÈRES, SOCIÉTÉ ANONYME, WINTE



Tuyaux Vianini

en béton armé

pour turbines, conduites d'eau potable, égoûts, conduites à purin, canalisations, etc., jusqu'à 10 atm. de pression.

Tous nos tuyaux sont garantis étanches et fabriqués avec du béton résistant aux acides.

Desmeules Frères, Granges-Marnand et Sté Internat. des poutres Siegwart, Lucerne





wrckhardt

Compresseurs - Pompes à vide

machines rotatives ou à pistons.

50 ans d'expérience.

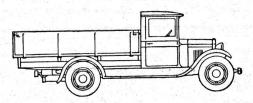
S. A. des Ateliers de Construction Burckhardt, Bâle.

N'employez pas un

puissant camion pour transporter

des charges légères ni un léger camion pour un dur travail

Il vous faut un camion châssis qui permettra le montage de la carrosserie spacieuse que vos marchandises requièrent, un camion dont le châssis sera bas et facilitera les travaux de chargement et de déchargement; un camion muni d'une bonne suspension pour le transport de charges fragiles; un camion équipé d'un moteur puissant et souple et qui a de brillantes reprises.



C'est ici que le type de camion Chevrolet à ridelles rabattables munie d'une suspension spécialement étudiée et du puissant moteur. Chevrolet 6 cylindres vous viendra en aide.

Ne laissez pas échapper cette occasion. Vous pourrez construire la carrosserie qui correspond à vos besoins sur un châssis Chevrolet. Prix sur demande.

Augmentez vos bénéfices avec les

Dans le premier cas, il y aurait perte de puissance — dans le second perte de temps — dans les deux perte d'argent.

General Motors a pleinement compris l'importance d'un matériel de travail approprié. C'est pourquoi après avoir mis à la disposition de tous, des véhicules robustes qui conviennent à chaque genre d'entreprise — pour le transport des marchandises les plus diverses, elle offre aujourd'hui gratuitement l'aide loyale et désintéressée de son département "transport".

Ce département est composé d'experts en matière de transport qui doivent leur expérience à des années de travail consacrées à l'étude des problèmes de transport les plus variés.

Envoyez le coupon ci-dessous.

1. Vous recevrez un questionnaire à remplir qui sera soumis pour étude à des spécialistes. Il vous enverront leurs suggestions et leurs conseils.

2. Nous vous offrons d'effectuer un de vos transports de marchandises, dans vos conditions habituelles — gratuitement et sans engagement pour vous — et avec le type de camion qui aura été désigné par le département "transport" comme étant apte à vous procurer le maximum de bénéfices.

GENERAL MOTORS CONTINENTAL S.A.

Bassin Canal à Anvers

Je vous prie de me faire connaître tous les détails au sujet de votre transport d'essai gratuit.

CAMIONS CHEVROLET

DÉCORATIONS EN STAFF

Fabrication spéciale brevetée et meilleur équivalent des travaux exécutés sur place. Se les procurer de préférence chez

ERNEST HABERER & C" - BERNE **SULGENAUWEG, 38** Téléph.: Bollwerk 29.43

Exécution prompte et soignée de commandes directes suivant nos catalogues et de travaux d'après plans spéciaux.

Compositions spéciales avec les motifs de nos catalogues pour plafonds, murs, etc. en tous genres et grandeurs, d'après indications, sont faites gratuitement.

Conditions avantageuses. — Catalogues à disposition.

Demandez croquis et propositions de nos

Décorations en Staff modernes de toute dernière création

GIPS-UNION S. A., Usine de Bex

Plâtres et Produits de plâtre Planches de plâtre

pour plafonds et revêtements.

Carreaux de plâtre brevetés pour cloisons.

Matériaux légers, secs, isolants, insonores et incombustibles.

Sternit Niederurnen

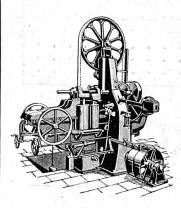
Garantie

contre les ouragans

Excellente ardoise pour couvertures et revêtements de façades

> Durée illimitée Garantie 10 ans

Revêtements intérieurs de plafonds et parois



SCIERIES

ET TOUTES MACHINES POUR LE

> TRAVAIL BOIS

MULLER & C° S. A.

BRUGG

LINOLÉUMS tous genres et toutes provenances,

pour villas, cliniques, bureaux, etc.

PLANCHÉOL Planchers sans joints, bon marche, hyviéniques

ASPHALTAGES de toitures, trottoirs, garages. Produits isolants.

CELOTEX

Représentant pour le Canton de Vaud.

ROUD S.A

LAUSANNE, 10, Rue de Bourg

Tél. 22.040

Sagrave S. A., à Lausanne

Adresse: Case postale Ouchy — Téléphone 22.997 Bureau à AMPHION-LES-BAINS (Hte Savoie) - Téléphone 5

Spécialité de sables et graviers du lac pour béton armé

Importantes installations de triage et concassage produits bruts et concassés, triés ou tout venant en toutes granulations, pour toutes applications, petit gravier d'allée, sable moulu, tamisé à 2 mm. pour crépissages fins, enduits et jointoyages. - Poussière de roche (Filler) pour liant. dans les mortiers bitumineux. — Entreprise de dragage, construction port, canaux, jetées, enrochements.



Les Brosses "THOMA"

sont connues par une fabrication très soigneuse et par l'emploi de matériel de toute première qualité.

Brosses métalliques



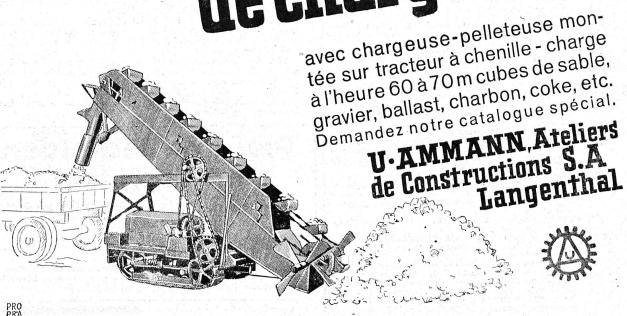
en tous genres

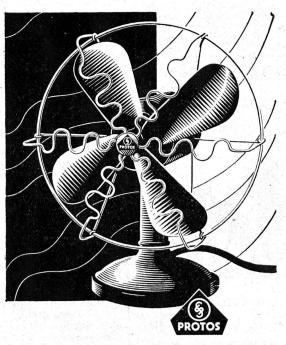
Tel. 7.73

JACQ. THOMA, WINTERTHUR

FABRIQUE SPÉCIALE DE BROSSES MÉTALLIQUES

Installations de chargement





Ventilateur

Siemens

Ventilateurs de table et à console

pour toutes les exigences

En vente auprès des Services électriques et Installateurs.

S.A. des Produits Electrotechniques SIEMENS, Dép. Siemens-Schuckert Zurich

Offres d'exploitation de Brevets d'invention

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets

Nº 103 444, Lanston Monotype Corporation Ltd., pour : «Machine

à mouler des éléments typographiques. »

N° 107 217, Lanston Monotype Corporation Ltd., pour : « Equipement de casse à matrices pour la coulée des caractères d'imprimerie. »

Nº 107 639, Lanston Monotype Corporation Ltd., pour : « Dispositif pour faciliter la manutention des matrices typogra-

phiques. »
No 107 318, The Shrewsbury & Challiner Tyre Co. Ltd., pour:

N° 107 318, The Shrewsbury & Challiner Tyre Co. Ltd., pour:
 « Roue de véhicule. »
 N° 109 980, W. Haddon, J. H. Fullilove et McD. Burnett, pour:
 « Plaque d'accumulateur. »,
 N° 121 278, Mellowes & Company, Limited, pour: « Vitrage. »
 N° 122 326, Sté. pour la Fabrication de la Soie « Rhodiaseta », pour: « Procédé pour la fabrication de fils et filaments artificiels et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. »

cédé. »

Nº 128 957, Sté. pour la Fabrication de la Soie « Rhodiaseta », pour : « Procédé pour réaliser l'accrochage d'un brin textile alimenté de façon continue sur la bobine d'un métier continu à retordre à anneau et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. »

Nº 134 336, Howard & Bullough, Ltd., et J. Walsh, Globe Works, Accrington (Lancashire, Gr. Brit), pour : « Broche de métiers continus à anneau, à filer et à retordre. » (Pour ce brevet. les offres ou propositions sont à adresser direc-

ce brevet, les offres ou propositions sont à adresser direc-

ment).

Nº 135 369 Bever, Peacock & Co., Ltd., et R. H. Whitelegg, pour : « Locomotive articulée. »

Nº 187 025, Ligne Télégraphiques ou Téléphoniques, pour : « Dispositif pour la protection mécanique d'un câble électrique. »

Nº 77 420, Piero M. Salerni, pour : « Dispositif d'affûtage des lames de rasoir de sûreté. » Nº 101 219, pour : « Appareil pour aiguiser les lames de rasoirs de sûreté. » Nº 112 999, pour : « Lame de rasoir de sûreté avec dispositif de sûreté. » Nº 116 403, Arthur Wheeler, pour : « Dispositif pour affûter les lames de sûreté. »

Prièce d'adresser les offres ou propositions à MM. Imer & de Wur-

Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. Imer & de Wurstemberger ci-devant M. B. Imer-Schneider, Ingénieur-Conseil, 44, rue du Mont-Blanc, à Genève, qui les transmettront à qui de droit.



MÉCANICIENS! Ne faites plus de jauges-tampons!

MICROMECANIQUE S. A. anciennement HONEGGER, GOLAY & C10
Neuchâtel — 6

vous les livre meilleur marché (fr. 0.75 de g 0.50 à 2.50 mm.) et à la précision «HG» de ± 4/1000 mm. Autres diam.; prix sur dem. Grand stock. Prod. mens environ 4000 jauges.

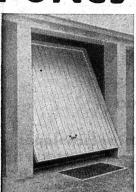
BREVETS D'INVENTION Dessins - Modèles - Marques de Fabrique

NÆGELI & Cie, BERNE

Ingénieurs-Conseils

Bundesgasse 16 - Téléphone

Portes-Kissling



construites spécialement pour

Jarages

comme portes basculantes s'ouvrant de bas en haut.

Simples et bon marché

Maniement extra-facile. Prompte livraison. Prospectus et références à disposition. Sur demande, indication par retour du courrier des prix les plus bas.

Hans Kissling

Usine métallurgique S. A. BERNE

Service technique suisse de placement

512. Jüng. Bau-Ingenieur bewand, in Statik für Eisen und Eisenbeton. Ing. B. Zürich.
532. Statiker (dipl. Ing.) für Eisenkonstrukt, mit mehr oder weniger Erfahrung. Bekannte Firma Schweiz. Sofort.
770. Architekten und Ingenieure als Kant. Lizenzvertreter ein. neuen evochemach Art von porösem Gasbeton. Zentralschweiz.

neuen epochemach Art von porösem Gasbeton. Zentralschweiz.

786. Dessinateur en bâtiments et terrassement, spécialiste pour plans de constructions en béton armé. Bureau d'ingénieur. Canton de Fribourg.

720. Tücht. Tiefbau-Techniker oder Bau-Ingenieur für Leitg. gröss. Arbeiten in Strassen- und Eisenbetonbrückenbau. Ing. Bureau deutsche Schweiz.

730. Bau-Ingenieur mit langjähr. Praxis für Aufnahmen. Strassen- und Brückenbaute Bachverbauungen und Dammbauten, von Bauleitung ein schweiz. Hochdruckwerkes für Projektierung und Aufsicht ges.

732. Zwei Bau-Ingenieure mit Baupraxis von Bauleitung eines schweiz. Hochdruckwerke für Projektierung und Aufsicht gesucht. 646. Erfahr. dipl. *Ingenieur*, Eisenbetonstatiker auf Bureau in

704. Jüng. Bau-Ingenieur mit Praxis im Strassen- und Eisen betonbau. Ing. Bureau.

Place de technicien ou ingénieur

au service de la Voirie de la Ville de la Chaux-de-Fonds

Conditions : Quelques années de pratique dans le domaine de la voie publique, revêtements et canalisations. Entrée de suite si possible. Traitement selon capacités, pouvant varier entre Fr. 6500.— et

Les offres, avec indications de l'âge, lieu d'origine, certificats et références, seront adressées jusqu'au 45 août 1931, à la Direction des Travaux Publics, la Chaux-de-Fonds.

Le propriétaire du brevet suisse Nº 137 239 relatif à un totalisateur à tambours, désire entrer en relations avec des industriels suisses en vue de la vente du brevet ou l'octroi de licences de fabrication. Les offres seront transmises par le Cabinet L. Flesch, ingénieur-conseil, Grand-Chêne 2, Lausanne.

Comme premier enduit utilisez



(produit à base de plomb)

pour fer, bois, éternit, etc.

SUBOX S. A.

187, Langstrasse ZURICH 5 Langstrasse, 187

Brevets d'invention marques - dessins et modèles

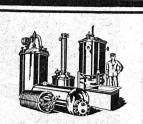
A. BUGNION Physicien diplômé

de l'Ecole Polytechnique Fédérale. Ancien élève de l'Ecole Supérieure d'Electricité, à Paris. Ancien expert technique au Bureau Fédéral

de la Propriété Intellectuelle.

GENÈVE Rue de la Cité, 20

LAUSANNE Grand Pont, 2



BOILERS, RÉSERVOIRS, RÉCIPIENTS D'EXPANSION CONDUITES

ainsi que tous travaux en tôle jusqu'à une épaisseur de 15 mm.

H. Bertrams S. A., Bâle 13

Rue des Vosges Nº 101

Téléphone Safran 4690 et 4699

INDICATEUR VAUDOIS

Livre d'adresses de Lausanne et du Canton de Vaud. — Dans toutes librairies.